

Số: /SYT-NVD
V/v mẫu Voltarén 75 mg
nghi ngờ giả

Quảng Ngãi, ngày tháng 11 năm 2021

Kính gửi:

- Phòng Nghiệp vụ dược Sở Y tế;
- Thanh tra Sở Y tế;
- Trung tâm Kiểm nghiệm Thuốc, Mỹ phẩm, Thực phẩm.

Thực hiện Công văn số 13481/QLD-CL ngày 08/11/2021 “v/v mẫu Voltarén 75 mg solución inyectable nghi ngờ giả” của Cục Quản lý Dược-Bộ Y tế,

Sở Y tế tỉnh Quảng Ngãi, thông báo:

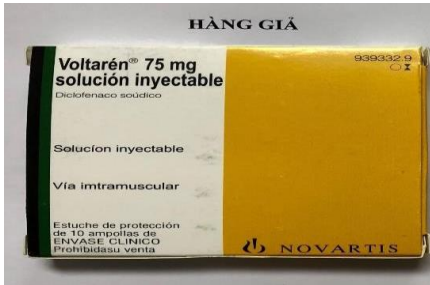

Cục Quản lý Dược nhận được văn thư số PHAR QA 6197-11-02/21 đề ngày 02/11/2021 của Công ty TNHH Novartis Việt Nam báo cáo về việc phát hiện mẫu sản phẩm nghi ngờ là thuốc giả, trên nhãn ghi:

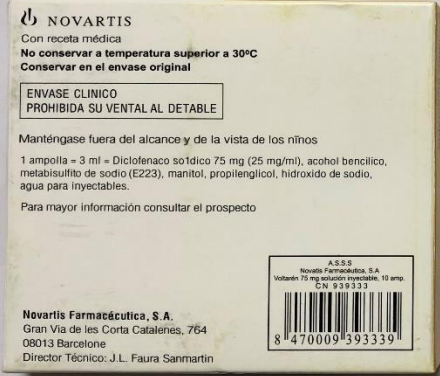
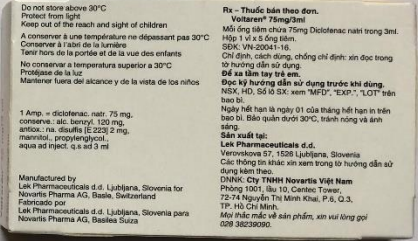
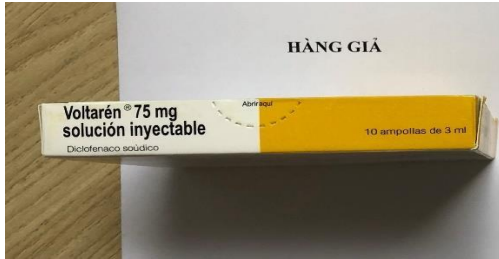
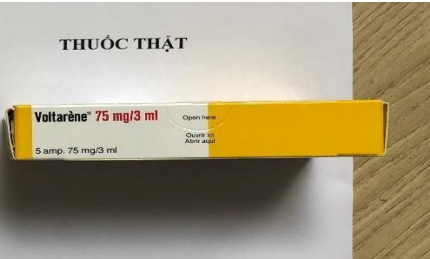


Tên sản phẩm: Voltarén 75 mg solución inyectable;

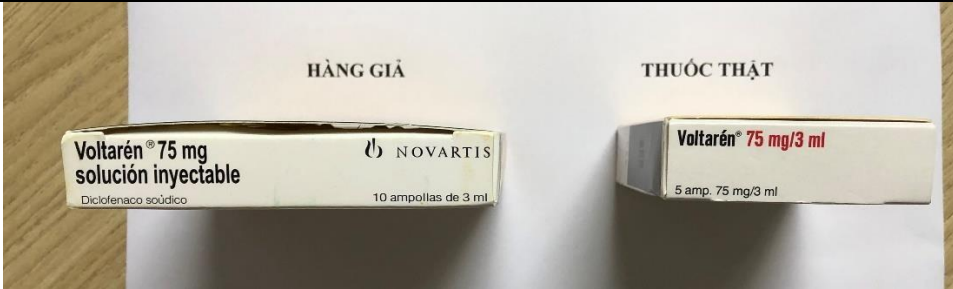


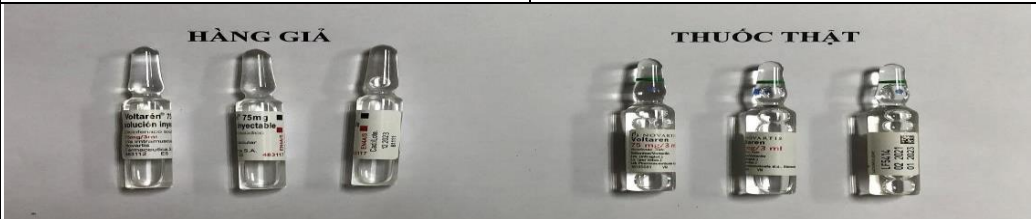
Nhà sản xuất: Novartis Farmacéutica, S.A.; Lote: 81111; Caducidad: 12/2023, Mẫu sản phẩm do Bộ phận an ninh toàn cầu, chống hàng giả của tập đoàn Novartis mua ngày 02/9/2021 thông qua tài khoản mạng xã hội Facebook có tên “Phạm Thiên Kim (Minh Triết)” (<https://facebook.com/triet.minh.56614>). Mẫu sản phẩm nêu trên có nhiều dấu hiệu khác biệt so với mẫu thuốc Voltaren 75 mg/3 ml, SDK: VN-20041-16 do Lek Pharmaceuticals d.d. (Slovenia) sản xuất, Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu, cung cấp.

Để đảm bảo an toàn cho người sử dụng, Sở Y tế đề nghị:

1. Các cơ sở kinh doanh, sử dụng thuốc lưu ý về các đặc điểm, dấu hiệu phân biệt giữa sản phẩm nghi ngờ là giả và thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu như sau:

Đặc điểm	Sản phẩm giả	Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu
Hộp thuốc, mặt trước		
	- Tên thuốc: Voltarén 75 mg solución inyectable	- Tên thuốc: Voltaren 75 mg/3 ml

Đặc điểm	Sản phẩm giả	Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu
	- Kích thước hộp: ngang 12,0 cm □ dọc 10,5 cm	- Kích thước hộp: ngang 11,2 □ dọc 6,5 cm
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>HÀNG GIẢ</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>THUỐC THẬT</p>  </div> </div>	
	<p>-Không có SĐK.</p> <p>-Nhà sản xuất: Novartis Farmacéutica, S.A.</p> <p>-Không có các thông tin bằng tiếng Việt, có mã vạch. - Không có tên doanh nghiệp nhập khẩu.</p>	<p>-SĐK: VN-20041-16</p> <p>-Nhà sản xuất: Lek Pharmaceuticals d.d.</p> <p>-Có các thông tin bằng tiếng Việt, không có mã vạch.</p> <p>-Doanh nghiệp nhập khẩu: Công ty TNHH Novartis Việt Nam.</p>
Hộp thuốc, mặt cạnh phía dưới	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>HÀNG GIẢ</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>THUỐC THẬT</p>  </div> </div>	
	- Tên thuốc: Voltarén 75 mg solución inyectable	- Tên thuốc: Voltaren 75 mg/3 ml
Hộp thuốc, mặt cạnh phía trên	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>HÀNG GIẢ</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>THUỐC THẬT</p>  </div> </div>	
	Caducidad: 12 2023 Lote: 81111	Lot: MFD: EXP:

Đặc điểm	Sản phẩm giả	Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu
Hộp thuốc, mặt cạnh bên trái		
		
	Có ghi tên thuốc	Không ghi thông tin
Quy cách đóng gói		
	-10 ống/ hộp -Không có tờ hướng dẫn sử dụng	- 5 ống/ hộp - Có tờ hướng dẫn sử dụng
Đặc điểm	Sản phẩm giả	Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu
Ống tiêm thủy tinh		
	Không có chấm, vòng đánh dấu trên đầu ống	Có chấm và vòng đánh dấu màu xanh trên đầu ống

2. Thanh tra ở Y tế, phòng Nghiệp vụ dược Sở Y tế tỉnh Quảng Ngãi phối hợp với các cơ quan truyền thông, thông tin tới các cơ sở buôn bán, sử dụng thuốc và người dân biết để không buôn bán, sử dụng sản phẩm Voltarén 75 mg solución inyectable có các dấu hiệu nhận biết nêu trên.

Nay Sở Y tế thông báo để các Đơn vị biết và thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- GD, PGD Sở (b/c);
- Hội Dược học tỉnh Quảng Ngãi;
- Thanh tra SYT, phòng NVD SYT;
- Website Sở Y tế Quảng Ngãi;
- Lưu: VT, NVD.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Lê Bá